



CA/
TB
-C56

3 1761 12063408 4

CONTRACTING POLICY NOTICE 1998-1a

File no.: 3800-029

Date: March 9, 1998

To: Functional Heads
Administration / Finance of all Departments
and Agencies

Subject: Revised Guidelines on
Procurement Reporting

SUMMARY

GUIDELINES FOR PROCUREMENT REPORTS TO TREASURY BOARD AND THOSE REQUIRED BY THE TRADE AGREEMENTS HAVE BEEN REVISED. THESE GUIDELINES NOW INCLUDE REPORTING REQUIREMENTS FOR THE PROCUREMENT STRATEGY FOR ABORIGINAL BUSINESS AND REFLECT THE CHANGE IN REPORTING REQUIREMENTS FOR THE AGREEMENT ON INTERNAL TRADE (AIT) FROM A FISCAL YEAR BASIS TO A CALENDAR YEAR BASIS. THE NEW DEADLINE FOR SUBMISSION OF ANNUAL REPORTS TO PWGSC IS MARCH 31.

POLITIQUE DES MARCHÉS AVIS 1998-1a

Dossier n° : 3800-029

Date : Le 9 mars, 1998

Aux : Chefs fonctionnels,
Administration / Finances de tous les
ministères et organismes

Objet : Lignes directrices révisées sur les
rapports concernant les marchés publics

SOMMAIRE

LES LIGNES DIRECTRICES SUR LES RAPPORTS CONCERNANT LES MARCHÉS PUBLICS EXIGÉS PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR ET AUX TERMES DES ACCORDS COMMERCIAUX ONT ÉTÉ RÉVISÉES. CES LIGNES DIRECTRICES INCLUENT MAINTENANT LES EXIGENCES CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT DES RAPPORTS AUX TERMES DE LA STRATÉGIE D'APPROVISIONNEMENT AUPRÈS DES ENTREPRISES AUTOCHTONES ET TIENNENT COMPTE DES MODIFICATIONS QUI CONCERNENT LES RAPPORTS AUX TERMES DE L'ACCORD SUR LE COMMERCE INTÉRIEUR (ACI), RAPPORTS QUI DEVRONT DORÉNAVANT ÊTRE ÉTABLIS SELON L'ANNÉE CIVILE PLUTÔT QUE SELON L'EXERCICE FINANCIER. LA NOUVELLE DATE LIMITE POUR LA PRÉSENTATION DES RAPPORTS ANNUELS À TPSGC EST LE 31 MARS.

BACKGROUND

1. Contracting Policy Notice 1997-1a dated January 24, 1997 announced that guidelines and related software have been developed for procurement reports to Treasury Board and those required by the trade agreements.
2. Paragraph 4 of Contracting Policy Notice 1997-1a mentioned that further guidelines would be forthcoming to meet the established performance objectives of the Procurement Strategy for Aboriginal Business.

REVISED GUIDELINES

3. The guidelines and related software have been revised to include information relating to Aboriginal Business Set-Aside procurements and information on "incidental" contract awards to Aboriginal business.
4. The guidelines and software also support the change in reporting requirements for the AIT from a fiscal year basis to a calendar year basis. This change permits annual reporting for all procurement data, including those for contracts below \$25,000. Effective immediately, therefore, departments and agencies need only provide procurement data to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) once a year. **The deadline for submitting data for the entire calendar year 1997 to PWGSC is March 31, 1998.**

CONTEXTE

1. L'Avis sur la politique des marchés 1997-1a, du 24 janvier 1997, faisait état de l'élaboration de lignes directrices et de logiciel connexe aux fins de l'établissement de rapports sur les marchés publics au Conseil du Trésor et en vertu des accords commerciaux.
2. Il était mentionné, dans le paragraphe 4 de l'Avis sur la politique des marchés 1997-1a, que l'on émettrait ultérieurement de nouvelles lignes directrices portant sur l'atteinte des objectifs de rendement établis conformément à la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones.

LIGNES DIRECTRICES RÉVISÉES

3. Les lignes directrices et le logiciel connexe ont été révisés afin d'inclure des renseignements sur les approvisionnements réservés aux entreprises autochtones ainsi que sur les adjudications «incidentes» aux entreprises autochtones.
4. Les lignes directrices et le logiciel appuient également la modification des exigences concernant les rapports aux termes de l'ACI, lesquels doivent être établis selon l'année civile plutôt que selon l'exercice financier. Ce changement permet d'établir annuellement des rapports sur toutes les données relatives aux marchés, y compris les marchés de moins de 25 000 \$. À compter de maintenant, les ministères et les organismes n'auront à fournir des données sur les marchés à Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) qu'une seule fois par année. **La date limite pour la présentation, à TPSGC, des données portant sur l'ensemble de l'année civile**

5. The key changes in the December 1997 Procurement Reporting binder are indicated in Annex 1.

6. **The revised guidelines and related software, in the form of a binder on Procurement Reporting in both official languages, were recently sent to the officials named in the attached distribution list. It is their responsibility to distribute the guidelines and software to all officials involved in procurement reporting in their respective departments/agencies.**

CONTENTS OF THE BINDER

7. For your information, the December 1997 binder contains the following:

- a) the Procurement Reporting Guide and Annexes;
- b) ASCII Text File Layouts as an alternative to "Datacap" for Submitting Reports;
- c) Installation Instructions for "DataCap" Version 2;
- d) the revised "DataCap" Version 2 User Manual; and
- e) the following four diskettes:
 - the Procurement Reporting Guide, including software (1 diskette), and
 - the "DataCap" system, including software and installation instructions (3 diskettes).

1997 est le 31 mars 1998.

5. Les principaux changements qui figurent dans la version décembre 1997 de la trousse sur les rapports concernant les marchés publics sont indiqués à l'annexe 1.

6. **Les lignes directrices révisées et le logiciel connexe ont été envoyés récemment, dans les deux langues officielles, sous forme de trousse sur les rapports concernant les marchés publics, à tous représentants dont le nom figure sur la liste de distribution ci-jointe. Il incombe à ceux-ci de distribuer les lignes directrices et le logiciel à tous les représentants de leurs ministères ou organismes respectifs qui participent à l'établissement des rapports sur les marchés publics.**

CONTENU DE LA TROUSSE

7. À titre d'information, voici ce que contient la trousse, version décembre 1997 :

- a) le Guide sur les rapports sur les marchés publics, et les annexes;
- b) la définition des fichiers ASCII pouvant être utilisés en remplacement de « DataCap » pour présenter les rapports;
- c) les instructions d'installation de la version 2 de « DataCap »;
- d) le nouveau guide de l'utilisateur de la version 2 de « DataCap »;
- e) les quatre disquettes suivantes :
 - Le Guide sur les rapports concernant les marchés publics (1 disquette);
 - le système « DataCap » comprenant le logiciel et les instructions d'installation

8. Contract Policy Notices 1997-1 and 1997-1a are superseded by 1998-1 and this current notice and are therefore cancelled.

ENQUIRIES

9. For further information concerning binder distribution, contact the recipient of the Procurement Reporting binder in your department or agency as per the attached distribution list. Please refer to section 4 of the Procurement Reporting Guide for enquiries concerning binder distribution, trade agreements or data submission. Enquiries concerning procurement reporting requirements may be addressed to Contract Policy Division, Treasury Board Secretariat, by telephone (613) 957-2432, fax (613) 952-1381 or by E-mail at mo.enoch@tbs-sct.gc.ca.

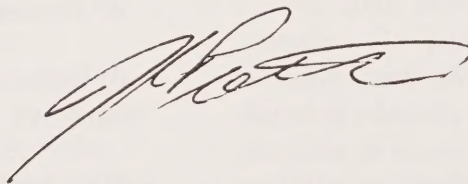
(3 disquettes).

8. L'avis sur la politique des marchés 1997-1 et 1997-1a sont annulés et sont remplacés par l'avis 1998-1 et le présent avis.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

9. Toute demande de renseignements relative à la distribution de la trousse sur les rapports concernant les marchés publics doit être adressée à son destinataire, dans votre ministère ou organisme, dont le nom figure sur la liste de distribution ci-jointe. Pour tout renseignement concernant la distribution de la trousse, les accords commerciaux et la présentation des données, veuillez consulter la section 4 du Guide sur les rapports concernant les marchés publics. Pour tout renseignement concernant les exigences relatives aux rapports sur les marchés publics, veuillez communiquer avec la Division de la politique sur les marchés, au Secrétariat du Conseil du Trésor, par téléphone au (613) 957-2432, par télécopieur, au (613) 952-1381 ou par courrier électronique, à : mo.enoch@tbs-sct.gc.ca.

Sous-contrôleur général



J. Colin Potts
Deputy Comptroller General

Attachment / p.j.

Distribution: TB06, TB07, T004, T005, T009, T010, T022, T023, T024, T041, T161

Annex / Annexe 1

Key changes in the December 1997 Procurement Reporting Binder

Principaux changements qui figurent dans la trousse, version décembre 1997

The key changes in the December 1997 Procurement Reporting Binder are as follows:

1. Instructions for collecting data on Aboriginal Business Set-Aside procurements and information on "incidental" contract awards to Aboriginal business.

2. New "DataCap" features:

- New simpler installation procedure,
- Installation screens are now available in French,
- Vertical scroll bar added to department name drop down pick list,
- New feature provides totals for contracts \$25,000 and above, and
- The system now has the capability to export and delete data for prior years.

3. Alternate instructions for non-"DataCap" users for submitting data in ASCII Text File Layouts.

Les principaux changements qui figurent dans la trousse sur les rapports concernant les marchés publics, version décembre 1997, sont les suivants :

1. Directives sur la collecte des données sur les marchés publics réservés aux entreprises autochtones et sur les adjudications «incidentes» aux entreprises autochtones.

2. Nouvelles fonctions de « DataCap » :

- Procédure d'installation simplifiée;
- Écrans d'installation maintenant disponibles en français;
- Barre de défilement vertical ajoutée à la liste déroulante donnant le nom des ministères;
- Nouvelle fonction qui donne les totaux des contrats de 25 000 \$ et plus;
- Système qui peut maintenant exporter ou supprimer les données des années antérieures.

3. Directives à l'intention des utilisateurs d'autres systèmes pour soumettre les données dans des fichiers ASCII.

Distribution List for Procurement Reporting Binder (in alphabetical order)

La liste de distribution de la trousse sur les rapports concernant les marchés publics (par ordre alphabétique)

Agriculture and Agri-Food Canada

Chief, Materiel & Emergency Planning & Management

Agence spatiale canadienne

Premier vice-président

Archives nationales du Canada et Bibliothèque nationale du Canada

Directeur général, Services à la gestion

Atlantic Canada Opportunities Agency

Vice-President, Finance and Corporate Affairs

Auditor General of Canada (Office of the)

Deputy Auditor General, Administrative Services Branch

Bureau de Conseil privé

Sous-ministre adjoint, Services ministériels

Bureau du Secrétaire du Gouverneur général

Directeur, Gestion de l'administration et des ressources humaines

Bureau fédéral de développement régional (Québec)

Directeur général intérimaire

Canada Information Office

Director, Finance Administration and Human Resources, Operations Sector

Canadian Centre for Management Development

Director General, Corporate Services

Canadian Centre for Occupational Health and Safety

Comptroller

Canadian Grain Commission

Manager, Corporate Services Division

Canadian Heritage

Director General, Financial Management Branch

Canadian International Development Agency

Director General, Finance and Contracting Management

Canadian Intergovernmental Conference Secretariat
Director of Finance and Administration

Canadian Labour Relations Board
Financial Officer

Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission
Director General, Finance and Management Services

Canadian Security Intelligence Service
Director General, Administration and Finance

Canadian Transportation Agency
Comptroller

Citizenship and Immigration
Director General, Finance and Administration

Civil Aviation Tribunal
Chief

Commissariat aux langues officielles (COL)
Directeur, Direction des services généraux

Commission canadienne des droits de la personne
Chef des services financiers

Commission de contrôle de l'énergie atomique
Directeur général, Administration

Commission du droit d'auteur
Vice-président et premier dirigeant

Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada
Président

Commissioner for Federal Judicial Affairs (Office of the)
Director General, Policy and Corporate Services

Competition Tribunal
Registrar

Condition féminine Canada
Directrice, Gestion des ressources

Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses
 Directeur général

Correctional Services Canada
 Assistant Commissioner, Corporate Services

Department of Industry
 Acting Corporate Comptroller, Comptroller's Branch

Department of Justice
 Director General, Systems and Services Directorate

Department of National Defence
 Assistant Deputy Minister Materiel, Finance and Corporate Services

Diversification de l'économie de l'Ouest Canada
 Directeur général, Finances et services professionnels

Elections Canada
 Director, Election Financing

Environment Canada
 A/Director General, Administration Directorate

Emergency Preparedness Canada
 Manager, Corporate Services

Federal Court of Canada
 Office of the Administrator

Finance Canada and Treasury Board Secretariat
 Assistant Deputy Minister

Fisheries and Oceans Canada
 Assistant Deputy Minister, Corporate Services

Foreign Affairs and International Trade
 Assistant Deputy Minister, Corporate Services Branch

Health Canada
 Director General, Planning and Financial Administration

Human Resources development Canada
 Assistant Deputy Minister, Financial and Administrative Services Group

Immigration and Refugee Board

Director, Finance and Administration

Indian Affairs and Northern Development

Assistant Deputy Minister, Corporate Services

Information and Privacy Commissioners (Office of the)

Acting Director General

Law Commission of Canada

Senior Administration and Financial Services Officer

Medical Research Council of Canada

Director, Finance and Administration

National Energy Board

Executive Director

National Parole Board

Director, Corporate Services

National Research Council of Canada

Director General, Finance and Information Management Services

Natural Resources Canada

Assistant Deputy Minister, Corporate Services Sector

National Revenue

Assistant Deputy Minister, Finance and Administration

Office national du film

Directeur général, Administration

Patented Medicine Prices Review Board

Chief, Management Services

Public Service Commission

Director General, Finance and Administration

Public Service Staff Relations Board

Secretary of the Board

Public Works and Government Services Canada

Assistant Deputy Minister, Supply Operations Service Branch

Royal Canadian Mounted Police
Deputy Commissioner, Corporate Management

Solicitor General of Canada
Director General, Corporate Services Directorate

SSHRC and NSERC
Director General Common Administrative, Services Directorate

Statistics Canada
Chief, Materiel & Contracts Services Section, Administrative Support Services Division

Superintendent of Financial Institutions (Office of the)
Acting Manager

Supreme Court of Canada
Director, Administrative Services

Tax Court of Canada
Director General, Corporate Services

Transport Canada
Senior Assistant Deputy Minister, Finance and Administration

Transportation Safety Board of Canada
Executive Director

Treasury Board Secretariat
Crown Corporations, Policy and Information

Tribunal canadien du commerce extérieur
Chef, Finances

Veterans Affairs Canada
Assistant Deputy Minister, Corporate Services